

$$\begin{aligned} \iint_{\mathbb{R}^2} f(x, y) dx dy &= \iint_{\substack{\mathbb{R}^2 \\ [x = r \cos \theta, y = r \sin \theta]}} f(r, \theta) r dr d\theta = \int_0^{+\infty} \int_{-\pi}^{\pi} f(r \cos \theta, r \sin \theta) r dr d\theta \\ &= \int_{-\pi}^{\pi} \int_0^{+\infty} f(r \cos \theta, r \sin \theta) r dr d\theta. \end{aligned}$$

On dit parfois que « l'élément d'aire de \mathbb{R}^2 est $dx dy$ en coordonnées cartésiennes, et $r dr d\theta$ en coordonnées polaires ».

La démonstration du théorème 4.3.2 utilise le lemme suivant :

4.3.3 - Lemme - Pour tout Borelien B de \mathbb{R}^n et tout isomorphisme linéaire T de \mathbb{R}^n , on a :

$$\lambda_n(TB) = |\det(T)| \lambda_n(B),$$

où λ_n désigne la mesure de Lebesgue sur \mathbb{R}^n .

Démonstration. Montrons tout d'abord la formule indiquée lorsque B est un pavé P de \mathbb{R}^n . Comme $\lambda_n(a+P) = \lambda_n(P)$ et $\lambda_n(T(a+P)) = \lambda_n(T(a) + TP) = \lambda_n(TP)$ pour tout $a \in \mathbb{R}^n$, on peut supposer sans perte de généralité que

$$P = \bigcup_{i=1}^n [0, a_i].$$

Comme TP est le pavé n -dimensionnel engendré par les vecteurs $T(a_i e_i)$, où (e_1, \dots, e_n) est la base canonique de \mathbb{R}^n , on a :

$$\begin{aligned} \lambda_n(TP) &= |\det(T(a_1 e_1), \dots, T(a_n e_n))| \\ &= |\det(T)| |\det(a_1 e_1, \dots, a_n e_n)| \\ &= |\det(T)| |a_1 \dots a_n| \\ &= |\det(T)| \lambda_n(P), \end{aligned}$$

et la formule désirée est démontrée pour tout pavé P de \mathbb{R}^n . Soit maintenant B un Borelien de \mathbb{R}^n , et recourons-le par une réunion dénombrable de pavés P_k :

$$B \subset \bigcup_{k \geq 1} P_k.$$

On a : $TPB \subset \bigcup_{k \geq 1} TP_k$, d'où :

$$\lambda_n(TPB) \leq \sum_{k \geq 1} \lambda_n(TP_k) = |\det(T)| \sum_{k \geq 1} \lambda_n(P_k).$$

Or $\lambda_n(B) = \inf \left\{ \sum_{k \geq 1} \lambda_n(P_k) \mid B \subset \bigcup_{k \geq 1} P_k ; P_k = \text{pavé de } \mathbb{R}^n \right\}$,

de sorte que l'on déduit de ce qui précède :

$$\lambda_n(T(B)) \leq |\det(T)| \lambda_n(B).$$

En remplaçant dans cette formule B par $T(B)$ et T par T^{-1} , on obtient :

$$\lambda_n(B) = \lambda_n(T^{-1}(T(B))) \leq |\det(T)|^{-1} \lambda_n(T(B)),$$

d'où $|\det(T)| \lambda_n(B) \leq \lambda_n(T(B))$ et donc :

$$\lambda_n(T(B)) = |\det(T)| \lambda_n(B). \blacksquare$$

4.3.4- Démonstration du théorème 4.3.2.

Soit $\phi: \Omega \rightarrow U$ un C^1 -difféomorphisme de Ω sur U .

1ère étape. Montons que, pour tout pavé P borné de \mathbb{R}^n tel que $\bar{P} \subset \Omega$, on a :

$$\lambda_n(\phi(P)) \leq \int_P |\mathcal{J}_\phi(x)| dx.$$

A cet effet, on peut supposer que $P = \bigcap_{i=1}^n [a_i, b_i]$ avec $a_i, b_i \in \mathbb{Q}$. En effet, si $P = \bigcap_{i=1}^n (\alpha_i, \beta_i)$ est un pavé borné tel que $\bar{P} = \bigcap_{i=1}^n [\alpha_i, \beta_i] \subset \Omega$, il existe pour tout i une suite croissante $(a_{m,i})_m$ de rationnels convergant vers α_i et une suite décroissante de rationnels $(b_{m,i})_m$ convergeant vers β_i telles que

$$P_m = \bigcap_{i=1}^n [a_{m,i}, b_{m,i}] \subset \Omega.$$

Si $\lambda_n(\phi(P_m)) \leq \int_{P_m} |\mathcal{J}_\phi(x)| dx$, on en déduit que :

$$\lambda_n(\phi(P)) \leq \lambda_n(\phi(P_m)) \leq \int_{P_m} |\mathcal{J}_\phi(x)| dx.$$

Comme $\bar{P} = \bigcap_m P_m$, on en déduit que

$$\lambda_n(\phi(P)) \leq \lim_{m \rightarrow \infty} \int_{P_m} |\mathcal{J}_\phi(x)| dx = \int_{\bar{P}} |\mathcal{J}_\phi(x)| dx,$$

et donc

$\lambda_n(\phi(P)) \leq \int_{\bar{P}} |\mathcal{J}_\phi(x)| dx$, puisque $\bar{P} \setminus P$ est négligeable. On peut donc supposer que

$P = \bigcap_{i=1}^n [a_i, b_i]$ avec $a_i, b_i \in \mathbb{Q}$. Dans ce cas, il existe un entier $q \geq 1$ et des entiers $p_i \geq 1$ tels que

$b_i - a_i = \frac{r_i}{q}$, de sorte que l'on peut diviser P en une réunion disjointe de $N = r_1 r_2 \cdots r_n$ petits pavés cubiques de côtés $\frac{1}{q}$. En divisant ces petits pavés cubiques en une réunion disjointe de pavés cubiques de côtés $\frac{1}{2^m q}$, on peut décomposer P en somme finie disjointe de petits pavés cubiques ayant tous une arête de même longueur s aussi petite que désiré.

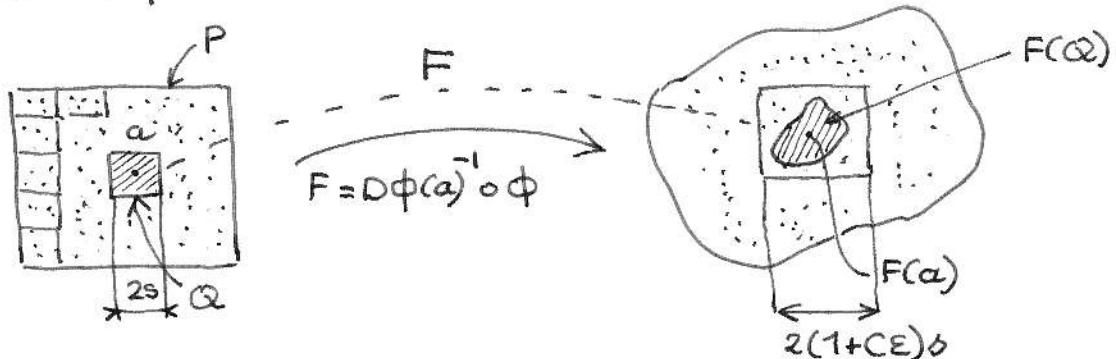
Fixons $P = \bigcup_{i=1}^n [a_i, b_i]$ avec $a_i, b_i \in \mathbb{Q}$. Comme l'application $x \mapsto \|D\phi(x)^{-1}\|$ est contenue sur P qui est compact, elle est bornée. Posons (*)

$$C = \sup_{x \in P} \|D\phi(x)^{-1}\|.$$

Soit $\varepsilon > 0$ fixé. Comme les fonctions $x \mapsto D\phi(x)$ et $x \mapsto J_\phi(x) = \det(D\phi(x))$ sont continues sur P qui est compact, elles sont uniformément continues et il existe $\delta > 0$ tel que l'on ait :

$$x, y \in P \text{ et } \|x - y\| \leq \delta \Rightarrow \begin{cases} \|D\phi(x) - D\phi(y)\| \leq \varepsilon \\ |J_\phi(x) - J_\phi(y)| \leq \varepsilon. \end{cases}$$

Décomposons P en une réunion disjointe de petits pavés cubiques Q ayant tous une arête de même longueur $2s$ avec $s \leq \delta$. Considérons l'un de ces pavés cubiques Q , et notons a son centre.



Soit $F: \Omega \rightarrow \mathbb{R}^n$ la fonction définie par :

$$F(x) = D\phi(a)^{-1}(\phi(x))$$

et montrons que $F(Q)$ est contenu dans un cube de centre

(*) On pose, pour $x \in \mathbb{R}^n$, $\|x\| = \sup_{1 \leq i \leq n} |x_i|$. Si $T \in L(\mathbb{R}^n)$ est un endomorphisme de \mathbb{R}^n , on pose :

$$\|T\| = \sup_{x \in \mathbb{R}^n, \|x\| \leq 1} \|Tx\|.$$

$F(a)$ et d'arête $2(1+CE)s$. A cet effet, notons que F est de classe C^1 , de différentielle :

$$\begin{aligned} DF(x) &= D\phi(a)^{-1} D\phi(x) \\ &= D\phi(a)^{-1} [D\phi(x) - D\phi(a)] + I. \end{aligned}$$

Pour $x \in Q$, on a $\|x-a\| \leq s \leq \delta$, d'où $\|D\phi(x) - D\phi(a)\| \leq \varepsilon$, et donc :

$$\begin{aligned} \|DF(x)\| &\leq \|D\phi(a)^{-1}\| \|D\phi(x) - D\phi(a)\| + 1 \\ &\leq CE + 1. \end{aligned}$$

D'après le théorème des accroissements finis, appliqué à F sur le cube Q qui est convexe, on a :

$\|F(x) - F(a)\| \leq \|x-a\| (CE+1) \leq s(CE+1)$
quel que soit $x \in Q$. Il s'ensuit que $F(Q)$ est contenue dans le cube de centre $F(a)$ et d'arête $2s(CE+1)$, d'où :

$$\lambda_n(F(Q)) \leq (CE+1)^n (2s)^n = (CE+1)^n \lambda_n(Q)$$

Comme $F(Q)$ est l'image de $\phi(Q)$ par l'application linéaire invertible $D\phi(a)^{-1}$, il résulte du lemme

4.3.3 que

$$\lambda_n(F(Q)) = |\det(D\phi(a))^{-1}| \lambda_n(\phi(Q)),$$

et donc

$$\begin{aligned} \lambda_n(\phi(Q)) &\leq (CE+1)^n |\mathcal{J}_\phi(a)| \lambda_n(Q) \\ &= (CE+1)^n \int_Q |\mathcal{J}_\phi(x)| dx. \end{aligned}$$

Or, pour $x \in Q$, on a $|\mathcal{J}_\phi(x) - \mathcal{J}_\phi(a)| \leq \varepsilon$, de sorte que

$$|\mathcal{J}_\phi(a)| \leq |\mathcal{J}_\phi(x)| + \varepsilon \quad \text{et donc}$$

$$\int_Q |\mathcal{J}_\phi(x)| dx \leq \int_Q |\mathcal{J}_\phi(x)| dx + \varepsilon \lambda_n(Q).$$

Il s'ensuit que :

$$\lambda_n(\phi(Q)) \leq (CE+1)^n \left[\int_Q |\mathcal{J}_\phi(x)| dx + \varepsilon \lambda_n(Q) \right],$$

d'où l'on déduit, par sommation sur les petits cubes Q :

$$\lambda_n(\phi(P)) \leq (C\varepsilon + 1)^n \left[\int_P |\mathcal{J}_\phi(x)| dx + \varepsilon \lambda_n(P) \right].$$

En faisant tendre ε vers 0, on obtient finalement :

$$\lambda_n(\phi(P)) \leq \int |\mathcal{J}_\phi(x)| dx,$$

ce qui achève la première étape.

2ème étape. Montrons que l'on a, pour tout Borélien B de \cup : $\lambda_n(\phi^{-1}(B)) \leq \int_{\phi^{-1}(B)} |\mathcal{J}_\phi(x)| dx$.

Soit A un Borélien de Ω . Pour toute suite (P_1, P_2, \dots) de pavés de Ω telle que

$$A \subset \bigcup_{m \geq 1} P_m,$$

on a en vertu de la 1ère étape :

$$(1) \quad \lambda_n(\phi(A)) \leq \sum_{m \geq 1} \lambda_n(\phi(P_m)) \leq \sum_{m \geq 1} \int_{P_m} |\mathcal{J}_\phi(x)| dx.$$

Or on a, pour la mesure positive Borélienne \cup sur Ω définie par

$$\cup(A) = \int_A |\mathcal{J}_\phi(x)| dx :$$

$$\cup(A) = \inf \left\{ \sum_{m \geq 1} \cup(P_m) \mid A \subset \bigcup_{m \geq 1} P_m ; P_m = \text{pavé de } \Omega \right\}.$$

En faisant varier le recouvrement de A par les P_m dans (1), on obtient donc :

$$\lambda_n(\phi(A)) \leq \int_A |\mathcal{J}_\phi(x)| dx.$$

Si B est un Borélien de \cup , la relation ci-dessus appliquée au Borélien $A = \phi^{-1}(B)$ de Ω nous donne :

$$\lambda_n(B) \leq \int |\mathcal{J}_\phi(x)| dx,$$

ce qui achève la 2ème étape.

3ème étape. Montrons que l'on a, pour toute fonction f Borélienne positive sur \cup :

$$\int_U f(y) dy = \int_{\Omega} f(\phi(x)) |\mathcal{J}_{\phi}(x)| dx.$$

Pour tout Borelien B de U , on a d'après l'étape 2 :

$$\int_U \mathbb{1}_B(y) dy = \lambda_n(B) \leq \int_{\phi^{-1}(B)} |\mathcal{J}_{\phi}(x)| dx = \int_{\Omega} \mathbb{1}_B(\phi(x)) |\mathcal{J}_{\phi}(x)| dx.$$

Il s'ensuit que, pour toute fonction Borelienne positive et simple, on a :

$$\int_U e(y) dy \leq \int_{\Omega} e(\phi(x)) |\mathcal{J}_{\phi}(x)| dx$$

Si $f : U \rightarrow [0, +\infty]$ est Borelienne positive, il existe une suite croissante $(e_n)_n$ de fonctions Boreliennes positives simples telle que $f = \sup_n e_n$. De la relation

$$\int_U e_n(y) dy \leq \int_{\Omega} e_n(\phi(x)) |\mathcal{J}_{\phi}(x)| dx \leq \int_{\Omega} f(\phi(x)) |\mathcal{J}_{\phi}(x)| dx,$$

on déduit alors :

$$\int_U f(y) dy = \sup_n \int_U e_n(y) dy \leq \int_{\Omega} f(\phi(x)) |\mathcal{J}_{\phi}(x)| dx.$$

Echangeons alors les rôles de U et Ω , et remplaçons ϕ par ϕ^{-1} . La relation ci-dessus, appliquée à la fonction Borelienne positive $g(x) = f(\phi(x)) |\mathcal{J}_{\phi}(x)| dx$ donne alors :

$$\int_{\Omega} g(x) dx \leq \int_U g(\phi^{-1}(y)) |\mathcal{J}_{\phi^{-1}}(y)| dy, \text{ soit :}$$

$$\begin{aligned} \int_{\Omega} f(\phi(x)) |\mathcal{J}_{\phi}(x)| dx &\leq \int_U f(y) |\det D\phi(\phi^{-1}(y))| |\det(D\phi^{-1}(y))| dy \\ &= \int_U f(y) dy \end{aligned}$$

car $D\phi(\phi^{-1}(y)) D\phi^{-1}(y) = D(\phi \circ \phi^{-1})(y) = I$. Il s'ensuit que

$\int_U f(y) dy = \int_{\Omega} f(\phi(x)) |\mathcal{J}_{\phi}(x)| dx$, ce qui achève la démonstration de la 3^e étape.

Fin de la démonstration du théorème 4.3.2

De l'étape 3, il résulte immédiatement qu'un Borelien B est négligeable pour la mesure de Lebesgue si et seulement si $\phi^{-1}(B)$ est négligeable pour la mesure de Lebesgue. Il s'ensuit immédiatement que $N \cup U$ est négligeable pour la mesure de Lebesgue si et seulement si $\phi^{-1}(N) \cup \Omega$ est négligeable. Il s'ensuit alors qu'une fonction positive f sur U est Lebesgue-mesurable si et seulement si la fonction $x \mapsto f(\phi(x))|J_\phi(x)|$ est Lebesgue-mesurable, et on a alors :

$$\int_U f(y) dy = \int_{\Omega} f(\phi(x)) |J_\phi(x)| dx.$$

En utilisant la décomposition $f = f^+ - f^-$ d'une fonction quelconque et le fait qu'une fonction $f \geq 0$ est intégrable sur U si $\int_U f(y) dy < +\infty$, i.e. si

$\int_{\Omega} f(\phi(x)) |J_\phi(x)| dx < +\infty$, c'est à dire si la fonction $x \mapsto f(\phi(x)) |J_\phi(x)|$ est intégrable, on déduit aisément de (1) le théorème de changement de variable pour les fonctions intégrables. ■

4.3.5- Exemple. Cherchons à quelle condition sur α la

fonction $f_\alpha(x,y) = \frac{1}{(x^2+y^2)^\alpha}$ est intégrable sur le

disque $D_R = \{(x,y) \in \mathbb{R}^2 \mid x^2+y^2 \leq R^2\}$ ($R > 0$).

Par passage en coordonnées polaires, f_α est intégrable sur D_R si et seulement si la fonction

$$(s,\theta) \mapsto \frac{1}{s^{2\alpha}} s = s^{1-2\alpha}$$

est intégrable sur $[0,R] \times [-\pi, \pi]$. Cette dernière fonction est intégrable sur $[0,R] \times [-\pi, \pi]$ si et seulement si la fonction $s \mapsto s^{1-2\alpha}$ est intégrable sur $[0,R]$, c'est à dire si et seulement si $\alpha < 1$. Dans ce cas, on a :

$$\iint_{\substack{x^2+y^2 \leq R^2 \\ x^2+y^2 < R^2}} \frac{dx dy}{(x^2+y^2)^\alpha} = 2\pi \int_0^R s^{1-2\alpha} ds = \frac{2\pi}{2(1-\alpha)} \times \frac{1}{R^{2(1-\alpha)}} = \frac{\pi}{(1-\alpha)R^{2(1-\alpha)}}.$$